

Four Questions

Adapted from ReformJudaism.org

מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות?

Mah-neesh-tah-nah ha-lie-lah ha-zeh mee-kol ha-lay-lote.

How does this night differ from all other nights?

שֶׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין חָמֵץ וּמֵצָה. הַלַּיְלָה הַזֶּה כֻּלּוֹ מֵצָה.

Sheh-bih-KHole ha-lay-lote ah-new oKH-leen KHa-maytz oo-matzah. Ha-lie-lah ha-zeh koo-low matzah.

On all other nights we eat either chamaytz (leavened bread) or matzah (unleavened bread). Why on this night only matzah?

שֶׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין שְׂאֵר יַרְקוֹת. הַלַּיְלָה הַזֶּה מָרוֹר.

Sheh-bih-KHole ha-lay-lote ah-new oKH-leen sheh-arr yih-rah-kote. Ha-lie-lah ha-zeh mah-roar.

On all other nights we eat all vegetables. Why on this night only maror (bitter herbs)?

Four Questions

נְשַׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אֵין אָנוּ מִטְּבִילִין אֶפֶילוּ פַּעַם אַחַת. הַלַּיְלָה
הַזֶּה לְשֵׁתֵי פְּעָמִים.

Sheh-bih-KHole ha-lay-lote ayn ah-new mat-bee-leen
ah-fee-loo pah-am eh-KHat. Ha-lie-lah ha-zeh shih-tay
fih-ah-meem.

On all other nights we don't dip even once. Why on this night do we dip twice?

נְשַׁבְּכָל הַלַּיְלוֹת אָנוּ אוֹכְלִין בֵּין יוֹשְׁבִין וּבֵין מְסֻבִּין. הַלַּיְלָה
הַזֶּה כָּלָנוּ מְסֻבִּין.

Sheh-bih-KHole ha-lay-lote ah-new oKH-leen bane yosh-veen
oo-vane miss-oo-been. Ha-lie-lah ha-zeh coo-lah-new
miss-oo-been.

*On all other nights we eat either sitting up or reclining. Why on this night do we all
recline?*